

DECLARACIÓN JURADA DE CONFORMIDAD (DJC)Resolución N°237 & N°438 + modificatorias.
Marco General de Evaluación de la Conformidad**Número de Identificación de DJC: DC-E-L11-054.10&DC-E-L11-083.1****Información del Fabricante:**

- **Razón Social:** LONGVIE S.A.
- **C.U.I.T. N°:** 30-50083378-1
- **Marca Comercial:** CALORAGUA
- **Domicilio Legal:** Av. Cabildo 434, Piso 2 (C1426AAR), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, ARGENTINA
- **Domicilio de Depósito:** Francisco Narciso de Laprida 4851(B1603ABI), Villa Martelli, Pcia. de Buenos Aires.
- **Teléfono:** (54 11) 4709-8500
- **Correo Electrónico:** certificaciones@longvie.com.ar

Información del Producto

ID Producto	Producto	Marca	Modelo	Características generales	Características energéticas
DC-E-L11-054.10	CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico)	CALORAGUA	CAE40	220V ~ , 50Hz, 1500W, 0,5 MPa , IPX1, Clase I (Instalación en posición vertical, montaje de colgar y con aislación de poliuretano). Origen ARGENTINA	Clase Energética: D Índice energético IEE: 63,05 % Capacidad nominal: 39 litros Consumo de energía nominal anual: 1285kWh Potencia nominal: 1.5 kW Tiempo de recalentamiento nominal: 1.21 hs Temperatura media del agua extraída: 48 °C

Normas y Evaluación de la Conformidad:

Producto	Modelo	Fabricante	Reglamento/s Aplicable/s:	Nro. certificado	Normas Técnicas
CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico)	CAE40	LONGVIE S.A. \ Valentín Torra 4851 - Parque Industrial Belgrano, 3100, Paraná, Provincia de Entre Ríos, ARGENTINA	Resolución S.I. y C. N° 16/2025	DC-E-L11-083.1 (IRAM)	IEC 60335-2-21 (Ed. 7.0): 2022 & IEC 60335-1 (Ed. 5.0): 2010 + A1: 2013 + A2: 2016
			Resolución ex SIC y M N° 319/99	DC-E-L11-054.10 (IRAM)	IRAM 62410:2012

Otros:Enlace a la copia de la declaración jurada en internet: <https://www.longvie.com/post/76>**Responsabilidad y Sanciones:**

"La presente declaración jurada de conformidad se emite, en todo de acuerdo con el/los Reglamentos Técnicos aludidos precedentemente, asumiendo la responsabilidad directa por los datos declarados, así como por la conformidad del producto".

Fecha y Lugar: Buenos Aires, 01 de Octubre de 2025
Ing. Nicolas Zimmermann
Apoderado
LONGVIE S.A.

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE SEGURIDAD

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM SAFETY MARK

DC-E-L11-083.1

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema 5 ISO/IEC 17067 al producto cuyas características se detallan a continuación.

This document is written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System 5 ISO/IEC 17067, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) y CUIT / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER) and CUIT:

LONGVIE S.A. - 30-50083378-1

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Cabildo 434, Piso 2 (C1426AAR), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

LONGVIE S.A. / Valentín Torra 4851 - Parque Industrial Belgrano, 3100, Paraná, Provincia de Entre Ríos, Argentina

PRODUCTO / PRODUCT:

CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) / *Electric storage water heater*

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

- 1) TE40S, TE60S, TE80S, TE40F, TE60F, TE80F, TEP40AR, TEP60AR, TEP80AR, TEP80AR-G
- 2) CAE40, CAE60, CAE80
- 3) TSBE-40, TSBE-60, TSBE-80, TSBET-80

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220 V ~ - 50 Hz - 1500 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I (TE40S, TE60S, TE80S, CAE40, CAE60, CAE80)
220 V ~ - 50 Hz - 2000 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I (TE40F, TE60F, TE80F, TSBE-40, TSBE-60, TSBE-80, CAE40, CAE60, CAE80)
220 V ~ - 50 Hz - 3000 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I (TEP40AR, TEP60AR, TEP80AR, TEP80AR-G, TSBET-80)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

- 1) "LONGVIE"
- 2) "CALORAGUA"
- 3) "SEÑORIAL"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60335-2-21 (Ed. 7.0): 2022 & IEC 60335-1 (Ed. 5.0): 2010 + A1: 2013 + A2: 2016

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.I.yC. N° 16/2025 y demás requisitos legales vigentes aplicables. Luego de la "Fecha de Próximo Seguimiento" será válida solo si se acompaña con su constancia de seguimiento emitida por IRAM.

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.I.yC. N° 16/2025 and all other current applicable legal dispositions. After the "Next surveillance activity due date" valid only if accompanied by its "Constancia de seguimiento" issued by IRAM.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / *This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. SE N° 26077 + SE N° 46470 + SE N° 48102/A + SE N° 52726 + SE N° 75414 (IADEV) & 27447-115-61840 + 28638-115-62797 (SHITSUKE) & DDD-03-22-0145 + DDD-07-22-1114 (LENOR), emitidos por / issued by IADEV S.A. & SHITSUKE S.R.L. & LENOR S.R.L.*

Esta Licencia anula y reemplaza a DC-E-L11-053.1 (M10)

Fecha emisión original: 2013-04-16

Fecha de emisión:
Issue date:

2025-05-06

Fecha de próximo seguimiento:
Next surveillance activity due date:

2027-05-06

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY

DC-E-L11-054.10

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, reconocido según la Disposición DNDC N° E 253/2017, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 de la norma ISO/IEC 17067 establecida en la Resolución ex SICyM N° 319/1999 y la Disposición DNCI N° 172/2016, al producto cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, recognized according to Disposition DNDC N° E 253/2017, has granted the Certification according to System N°5 of the ISO / IEC 17067 standard established by the Resolution ex SICyM N° 319/1999 and the Disposition DNCI N° 172/2016, to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) y CUIT / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER) and CUIT:

LONGVIE S.A – 30-50083378-1

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Cabildo 434, Piso 2 (C1426AAR), Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

DOMICILIO DE LA PLANTA DE PRODUCCIÓN SUJETA A INSPECCIÓN – PAÍS DE ORIGEN / ADDRESS OF THE PRODUCTION PLANT UNDER INSPECTION - COUNTRY OF ORIGIN:

LONGVIE S.A. \ Valentín Torra 4851 - Parque Industrial Belgrano, 3100, Paraná, Provincia de Entre Ríos, Argentina - Argentina

PRODUCTO / PRODUCT:

CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN (Termotanque eléctrico) \ *Electric storage water heater*

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

- 1) TE40S
- 2) CAE40

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

220 V ~ - 50 Hz - 1500 W - 0,5 MPa - IPX1 - Clase I (Instalación en posición vertical, montaje de colgar y con aislación de poliuretano)

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

- 1) "LONGVIE"
- 2) "CALORAGUA"

PARÁMETROS DE EFICIENCIA ENERGÉTICA / ENERGY EFFICIENCY PARAMETERS:

Clase de eficiencia energética: "D" ; Consumo de energía nominal anual: 1285 kWh ; Potencia nominal: 1,5 kW ; Capacidad nominal: 39 L ; Tiempo de recalentamiento nominal: 1,21 h ; Temperatura media del agua extraída: 48 °C

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 62410: 2012

Esta Certificación IRAM mantiene su vigencia hasta los trescientos sesenta y cinco (365) días corridos de la fecha de su emisión y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la Resolución ex SICyM N° 319/1999; la Disposición DNCI N° 172/2016 y demás requisitos legales vigentes aplicables. A partir de ese momento, sólo será válido si se acompaña de las constancias de vigilancia correspondientes.

This IRAM Certification remains valid until three hundred sixty-five (365) consecutive days from the date of its issuance and when the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the Resolution ex SICyM N° 319/1999; the Disposition DNCI N° 172/2016 and all other current applicable legal dispositions. From that moment on, it will only be valid if it is accompanied by the corresponding surveillance certificates.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / *This IRAM License has been granted based on the Report N°.* SE N° 75789, emitido por / *issued by* IADEV S.A.

Fecha de emisión:
Issue date:

2025-05-21

Ing. Christian Grilaukas
Gerente Productos II-Certificación
IRAM
(firmado digitalmente)

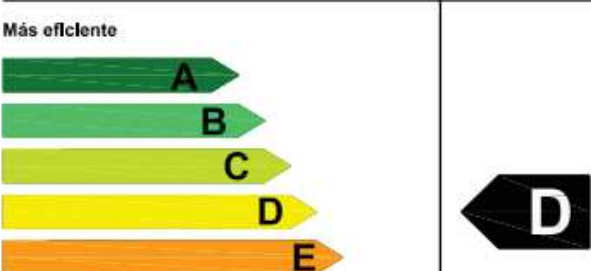



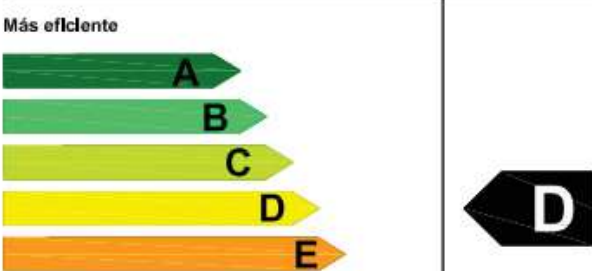

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM APLICADO A EFICIENCIA ENERGÉTICA
LICENSE GRANTED BY IRAM TO USE IRAM MARK OF CONFORMITY APPLIED TO ENERGY EFFICIENCY

DC-E-L11-054.10

ANEXO I – ETIQUETA / APPENDIX I - LABEL

Página adicional / Additional page: 1 de / of 1

Energía		CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN
Fabricante o Importador Marca comercial Modelo	LONGVIE S.A LONGVIE TE40S	
Más eficiente		
Menos eficiente		
Consumo de energía nominal anual (kWh) <small>Correspondiente a un vaciado y llenado diario y al mantenimiento del agua en temperatura. El consumo real varía dependiendo de las condiciones de uso del aparato y su localización.</small>	1285	
Potencia nominal (kW)	1,5	
Capacidad nominal (l)	39	
Tiempo de recalentamiento nominal (h)	1,21	
Temperatura media del agua extraída (°C)	48	
<small>Res. ex S.L.C. y M. N°319/99</small>		
IRAM 62410	 DC-E-L11-054.10	

Energía		CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO DE ACUMULACIÓN
Fabricante o Importador Marca comercial Modelo	LONGVIE S.A CALORAGUA CAE40	
Más eficiente		
Menos eficiente		
Consumo de energía nominal anual (kWh) <small>Correspondiente a un vaciado y llenado diario y al mantenimiento del agua en temperatura. El consumo real varía dependiendo de las condiciones de uso del aparato y su localización.</small>	1285	
Potencia nominal (kW)	1,5	
Capacidad nominal (l)	39	
Tiempo de recalentamiento nominal (h)	1,21	
Temperatura media del agua extraída (°C)	48	
<small>Res. ex S.L.C. y M. N°319/99</small>		
IRAM 62410	 DC-E-L11-054.10	

Las medidas deben respetar proporción y requisitos dimensionales de la norma aplicada.

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

2025-05-21